

EL COMERCIO

PERIÓDICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

FUNDADOR JUAN JOSE MENDOZA

Administrador—JOSÉ I. MARTINS

PERIÓDICO DE LA TARDE

ESTE PERIÓDICO APARECE
LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
CALLE FLORIDA NÚM. 150

NUESTRO AGENTE
EN FRANCIA
EL Sr. ALBERT LORETTE
Directora de la Société M. de publicité
6, rue Chateaubriant París

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, ABRIL 24 de 1895

Artículo 119 de la CONSTITUCION

Para ser Jefe Político de un Departamento se necesita: ciudadanía en ejercicio, ser vecino del Departamento, con propiedades, cuyo valor no baje de cuatro mil pesos, y mayor de treinta años

NUESTRO PUEBLO

Pocos pueblos hay en la República que se hallen en mejores condiciones para ser pacífica y honradamente administrados, como el de Fray Bentos.

La gente que en él alberga, de natural pacífico y trabajador, poco dada a la vida tumultuosa y desordenada de otros pueblos, está dispuesta siempre a prestar su concurso material o pecuniario, en cuantas ocasiones se le solicita con un fin honesto.

Los transeúntes que permanecen rápidos momentos en su recinto, suelen marchar maravillados del orden que reina en sus fiestas, de la alegría y entusiasmo que se reflejan en los semblantes de sus moradores y del bienestar común que se adivina fácilmente en todos los actos generales de la vida de este pueblo.

No son muchos los pueblos, donde pueda decirse con legítimo orgullo, que sus romerías, donde la aglomeración de toda clase de gentes es tan grande, como en medio de la armonía mas completa, sin que el ruido de disturbio alguno interrumpa jamás tan hermosas fiestas populares.

Y considerando todo esto y además la circunstancia de tener tras de si una campaña habilitada por vecinos respetabilísimos, poseedores, dispuestos a cuanto empresa progresista se pretenda prestigiar, no tiene nombre ni calificación posible el desamparo en que lo ha dejado casi desde su segregación de Paysandú, el gobierno de la República.

Si otros departamentos han progresado notablemente, debieron en primer término a la solicitud de sus autoridades, al empeño manifestado por éstas de contribuir con todas sus fuerzas al mayor progreso y bienestar de sus administrados.

De ese modo se han abierto caminos, hermosados las ciudades y abierto nuevas fuentes de riqueza, en fin se ha hecho aquello para lo que tiene existencia lógica la autoridad: para procurar el beneficio común de los que se hallan bajo su jurisdicción.

Mientras esto se ha hecho en otras partes, ¿qué vemos por acá? Con la excepción honrosa de los trabajos de edificación pública y mejoras del pueblo, llevado todo eso a cabo, gracias a la actividad de la extinguida Comisión de Obras Públicas, apenas si se han conseguido, con algún esfuerzo, conservar las mejoras realizadas en otras épocas.

La razón de este abandono, la causa principal de esta desidia, está en la falta de aptitudes que revelan y han revelado los que han estado al frente de la Jefatura política de este departamento.

Y no se nos diga que esas son funciones propias de las Juntas Económico

Administrativas, porque sabemos todos positivamente que para desgracia nuestra, estas corporaciones son mas bien dependencias serviles de la Jefatura política, que instituciones autónomas de carácter municipal.

Este es uno de los efectos mas perniciosos del abandono de los derechos políticos; la influencia que debieron hacer sentir los ciudadanos se anula y desaparece por completo, y la acción oficial, entonces, no encontrando fiscalización ninguna, se despacha a su gusto, sin preocuparse para nada de los intereses generales de los pueblos.

Es, pues, absolutamente necesario que todos, ciudadanos y extranjeros, pues a todos alcanzan por igual modo los desastrosos efectos de una administración pésima, se propongan de hoy en adelante dedicar mas atención a las cosas que les atañen mas de cerca e influir por todos los modos para conseguir que el personal que esté al frente de las corporaciones públicas satisfaga enteramente las aspiraciones de la opinión pública.

Neptuno

GARTA DE CAMPANA

Sr. Director de EL COMERCIO.

Ha causado aquí mucha indignación entre el vecindario independiente de la 3.ª sección Judicial el proceder condenable e incorrecto del Juez de Paz Urquijo el cual olvidando, por completo su carácter y asumiendo una actitud impropia y contraria a las leyes y a las acordadas del Tribunal de Justicia, ha andado estos días haciendo activos trabajos políticos para que los vecinos firmen una carta adulterada de la detestable administración policial que tiene a su frente a don Luis Balle y Ordoñez, a fin de que quede éste en el puesto que en mala hora se le confió. —Afortunadamente ni una sola persona de algún valor ha firmado esa servil manifestación de feroz amor y respeto —y por el contrario puede creer el Señor Director que si la protesta cívica iniciada por los dignos ciudadanos Young, Snelling y otros para obtener del Gobierno la destitución de Balle hubiera circulado mas entre los vecinos en general, habría sido firmada por muchísimas mas personas que las que la firman, no obstante ser éstas muy respetables. En mi opinión ha sido un error que se haya tratado de obtener casi exclusivamente las firmas de los mas fuertes estancieros, grandes capitalistas y no haberla hecho extensiva a otros muchos ciudadanos.

Todo el mundo hubiera firmado esa petición. Solo uno que, ojalá egoísta o cobarde no lo hubiese hecho. Aquí todos están con Vds por que defienden la causa de los intereses del pueblo.

El viernes santo encontrándose en la casa de negocio de don José Porro, don Juan Garbarino, un joven barruquero de Paysandú, un español Manuel Otero y otras personas, ocurrió un hecho que pone bien de manifiesto todo lo vergonzoso que es eso que inapropiamente se llama Policía en este Departamento y que ni merece tal nombre.

Todos los presentes pudieron oír que el representante de la casa de comercio Sr. Carlos Porro dirigiéndose a dos de esos infelices que hacen de guardias civiles en campaña les dijo que aquéllas hacían allí que no se retiraban, pues él no estaba para mantener de arriba a los guardias civiles y que hacía mucho tiempo que lo tenían aburrido los guardias civiles. —Como ellos no tenían ni siquiera caballos y segun dijeron además la oficina o comisaría de Policía de la 3.ª sección estaba abandonada, contestaron que no se podían retirar porque no tenían donde ir.

El Sábado de gloria las mismas personas presenciaron que a la hora del almuerzo los infelices policianos se arrojaban al mostrador mendigando que se les diera gallina y que entonces daban dolores de cabeza a don Eduardo Martínez les dijo que pasaran para la cocina que allí les daría algo para comer.

A este grado de desesperación conduce la Administración Modelo del departamento bien ponderado don Luis Balle que obliga a los guardias civiles a convertirse en pordioseros!

Este hecho aunque bien poco edificante es por lo demás un simple detalle de la desorganización imperante. La comisaría está así siempre abandonada, porque el 1.º comisario señor Berros y Lopez (que dicho sea de paso a pesar de ser de carácter apacible no es nada activo ni preparado para el desempeño del cargo) está casi siempre enfermo y ausente, y el segundo comisario señor Rodríguez rara vez llega a la oficina y permanece poco en ella. Recien en estos días despues de una larga ausencia hemos tenido por acá al 1.º Comisario señor Berros y Lopez, cuñado del jefe Político.

En cambio tenemos un sargento de Policía llamado Bazarro que se permite la golosina de cobrar coimas en las jugadas de tabas que tanta celebridad han dado a la ya por otros conceptos famosa administración de Balle.

Eso sargento tiene amedrentados a los paisanos aficionados a ese juego prohibido por las leyes y permitido por Balle.

No hay para qué decir, porque es sabido por todos, que las carnedas de ovejas están casi a lo orden del día.

Ya nadie se toma el trabajo de dar cuenta a la autoridad policial; en primer lugar porque casi siempre está la oficina abandonada y en segundo lugar porque hay el convencimiento de la ineptitud e impotencia de la Policía para dar con los abigarrados.

Prometo tenerlo al corriente de lo que ocurra en esta sección.

Saludo al señor Director.

L. Corresponsal.
Sanchez, Abril 18 de 1895.

LAS HOJAS SECAS

Por GUSTAVO A. BÉCQUER

El sol se había puesto: las nubes que cruzaban hechas jirones sobre mi cabeza, iban a amontonarse unas sobre otras en el horizonte lejano. El viento frío de las tardes de otoño arremolinaba las hojas secas a mis pies.

Yo estaba sentado al borde de un camino, por donde siempre vuelven menos de los que van.

No sé en qué pensaba, si en efecto pensaba en cosas en alguna cosa. Mi alma temblaba a punto de lanzarse al espacio como el pájaro tiembla y agita ligera mente las alas antes de levantar el vuelo.

Hay momentos en que, merced a una serie de abstracciones, el espíritu se sustrae a cuanto le rodea, y replegándose en sí mismo, analiza y comprende todos los misteriosos fenómenos de la vida interna del hombre.

Hay otros en que se desliga de la carne, pierde su personalidad y se confunde con elementos de la naturaleza, se relaciona con su modo de ser, y traduce su incomprensible lenguaje.

Yo me hallaba en uno de esos últimos momentos, cuando solo y en medio de la escuela llanura, oí hablar cerca de mí.

Eran dos hojas secas las que hablaban y éste, poco más o menos, su extraño diálogo:

—¿De dónde te vienes, hermana?

—Vengo de rodar con el torbellino, envuelta en la nube del polvo y de las hojas secas nuestras compañeras, a lo largo de la interminable llanura, ¿Y tú?

—Yo he seguido algún tiempo la corriente del río hasta que el vendaval me arrancó de entre el legamo y los juncos de la orilla.

—Y ¿a dónde vas?

—No lo sé: ¿lo sabe acaso el viento que me empuja?

—¿Arriba? ¿Dijiste que habíamos de acabar empujadas y secas arrojadas?

nos por la tierra, nosotras que vivimos vestidas de color y de luz maciendónos en el aire?

—¿Te acuerdas de los hermosos días en que brotamos; de aquella apacible mañana en que, roto el hinchado botón que nos servía de cuna, nos desplegamos al templado beso del sol como un abanico de esmeraldas?

—¡Oh! ¡Qué dulce era sentirse bronceada por la brisa a aquella altura, debiendo por todos los poros al aire y la luz!

—¡Oh! ¡Qué hermoso era ver correr el agua del río que lamía las coloridas raíces del año tronco que nos sustentaba, aquel agua limpia y transparente que copiaba como un espejo el azul del cielo, de modo que creíamos vivir suspendidas entre dos abismos azules!

—¡Con qué placer nos asomábamos por cima de las verdes frondas para vernos retratadas en la temblorosa corriente!

—¡Cómo cantábamos juntas imitando el rumor de la brisa y siguiendo el ritmo de las frondas!

—Los insectos brillantes revoloteaban desplegando sus alas de gasa a nuestro alrededor.

—Y las mariposas blancas y las libélulas azules, que giran por el aire en extraños círculos, se paraban un momento en nuestros dentellados bordes a contemplar los secretos de ese misterioso amor que dura un instante y les consume la vida.

—Cada una de nosotras era un tono en la armonía de su color.

—En las noches de luna, cuando su plateada luz resbalaba sobre la cima de los montes, ¿te acuerdas como charlábamos en voz baja entre las diáfanas sombras?

—Y referíamos con un blando susurro las historias de los siglos que se columpiaban en los hilos de oro que cuelgan las arañas entre los árboles.

—Hasta que suspendíamos nuestra monótona charla para oír embecicadas las quejas del ruiseñor, que había escogido nuestro tronco por escabel.

—Y eran tan tristes y tan suaves sus lamentos, que, aunque llenas de gozo al oírle, nos amaneceba llorando.

—¡Oh! ¡Qué dulces eran aquellas libélulas que nos prestaba el rocío de la noche y que resplandecían con todos los colores del iris a la primera luz de la aurora!

—Después vino la alegre banda de jilgueros a llenar de vida y de ruidos el bosque con la alborozada y confusa algarabía de sus cantos.

—Y una enamorada pareja colgó junto a nosotras su redondo nido de aristas y de plumas.

—Nosotras servíamos de abrigo a los pequeños contra las molestas gotas de la lluvia en las tempestades de verano.

—Nosotras les servíamos de dosel y los defendíamos de los importunos rayos de sol.

—Nuestra vida pasaba como un sueño de oro, del que no sospechábamos que se podría despertar.

—Una hermosa tarde en que todo parecía sonreír a nuestro alrededor, en que el sol poniente encendía el ocaso y arrojaba las nubes, y de la tierra, ligera mente húmeda, se levantaban effluvis de vida y perfumes de flores, dos amantes se detuvieron a la orilla del agua y al pie del tronco que nos sostenía.

—¡Nunca se borrará ese recuerdo de mi memoria! Ella era joven, casi una niña, hermosa y pálida, al le decía con ternura: —¿Por qué lloras? —Perdona este involuntario sentimiento de egotismo, le respondió ella, enjugándose una lagrима; lloro por mí. Llora la vida que me huye; cuando el cielo se corona de rayos de luz, y la tierra se viste de verdura y de flores, y el viento trae perfumes y cantos de pajaros y armonía distantes, y se ama, y se siente una anada, ¡la vida es buena! Y por qué no has de vivir? ¡insistió él estrechándole las manos conmovido. —Porque es imposible. Cuando caigan esas hojas que murmuraban armoniosas sobre nuestras cabezas, yo moriré también, y el viento llevará algún día su polvo y el mío ¿quién sabe adónde?

—Yo lo oí y tú lo viste, y nos extra-

meamos y callamos. D. Llamamos a los
nos Debíamos morir y girar arrastrados
por los remolinos del viento. Mudas y
lentas de terror permanecíamos. Aun en
medio de la noche. Oí. Qué noche tan
no-risel.

—Por la primera vez volvió a su cén-
el enamorado ruiseñor que la encantaba
con sus quejas.

A poco volaron los pájaros y con
ellos sus quejas. Y quedé solo, colmado
de silencio y triste como la luna vacía
de un niño muerto.

Y huieron las mariposas blancas y
las libélulas azules, dejando su lugar a
los insectos oscuros que van en el
nosotros. Y a depositar en nuestro
seno sus pequeñas larvas.

Oh! Y cómo nos estremecimos en
oscuridad al helado contacto de las escar-
chas de la noche!

—Perdimos el color y la frescura.

—Perdimos la suavidad y las formas,
y lo que antes al tocarnos era como
mucho de besos, como murmullo de pala-
bras de enamorados, luego se convirtió
en áspero ruido, seco, desagradable y
triste.

—Y al fin volamos desprendidas!

—Huída bajo el pie de indeleblemente
pasajero, sin cesar arrastrada de un pun-
to a otro entre el polvo y el fango, me
he juzgado dichosa cuando podía reposar
un instante en el profundo surco de
un camino.

—Yo he dado vueltas sin cesar arras-
trada por la turbia corriente, y en mi
larga peregrinación, solo, anulado y
sombrío, contemplando con una mirada
distraída las aguas que pasaban y las
hojas secas que marcaban su movimien-
to. A uno de los dos amantes, cuyas
palabras nos hicieron presagiar la muerte.

—Ella también se desprendió de la vi-
da y acaso dormirá en una fosa reciente,
sobre la que yo me detuve un mo-
mento.

—Ay! Ella duerme y reposa al fin, pa-
ra nosotros, cuando acabáramos es-
te largo viaje.

—Nunca! Ya el viento que nos dejó
reposar un punto vuelve a soplar, ya
me siento estremecida para levantarme
de la tierra y seguir con él. ¡Adios her-
mana!

—¡Adios!

Silbo el aire, que había permanecido
un momento callado, y las hojas se le-
vantaron en confuso remolino, perdiendo
se a lo lejos entre las tinieblas de la no-
che.

Y yo pensé entonces algo que no pue-
do recordar, y que, aunque lo recordase,
no encontraría palabras para decirlo.

GUSTAVO A. BECQUER.

Buena manera de contes- tar los cargos contra la Policía

En el número anterior dió EL Co-
mencio un solemne desmentido a la falsa
afirmación del periodiquin oficial de que
los asesinatos que hasta ahora han quito-
dad impunes por la no aprehensión de
sus autores, durante la no desant admiti-
stración Batlle, hayan sido solo seis.

Citó EL Comencio además de los seis
casos confesados por el vocero policial,
tres homicidios cometidos en el Depar-
tamento, cuyos autores no fueron cap-
turados y mas un asesinato cometido en
la Isla de Ricav cuyo autor buscó un asilo
en el monte de Yapoú en este Depar-
tamento, de donde no logró sacarlo la
Policía durante dos meses en que estu-
vo refugiado hasta que un tal Juan Mar-
tinez le dió muerte en defensa propia.

Refutó en fin la sofística argumentación
del organito letatual y demostró con
aseveraciones basadas en hechos indis-
cutibles la verdad de la acusación que
he hecho contra la actual administración
policial de haber dado lugar a la impu-
nidad de los delincuentes en general, por
la falta de actividad e ineptitud.

El sacerdote de la impudencia que es-
cribo en el periodiquin oficial no ha
podido siquiera burlarse de las palabras
en contestación al artículo en que se le
probó que las cifras, que llamó estadís-
ticas, eran falsas.

Tampoco ha conseguido levantar ni
uno solo de los cargos formulados contra
el desbarbante impudente.

Vamos a dar a nuestros lectores una
idea de lo que se ve en la necesidad de
decir en su impudencia e incapacidad pa-
ra aducir argumentos en pro de su ma-
la causa.

En un artículo titulado «Cultura Pa-
riodística» escrito en estilo que de todo
tiene menos de culto y decente, inclu-
yendo asuntos que nada tienen que ver

con la cuestión que se debate, trata de
desahogar su odio a la «cultura» de pa-
dale contra la institución popular que
propone fomentar la educación en el
departamento y con ese único fin afirma
que el periodiquin de la Comisión de la
Luz Patriótica contestó con el silencio, la
burla y el sarcasmo al pedido de los
vecinos que en compañía fundaron una
escuela.

Al hacer esa imputación falta cinca-
mento a la verdad de las cosas por cuan-
to lojos de contestar la asociación pa-
triotica con el silencio y con la burla,
hizo lo que le fué posible por prestar
la ayuda pedida, pues empleó buenos
centenares de pesos, ya en efectivo,
que envió a campaña, ya en la compra
de útiles para la escuela rural a que
quier reforzar.

Concreto el periodiquin el nombre de
los apreciables caballeros que solicita-
ron recursos para sostener la escuela
rural y ya lo probaremos la impudencia,
pues publicaremos las notas de acuse
recibo de dinero útiles, firmadas por
ceros mismos caballeros.

Puede estar convencido el desvergon-
zado escribidor que con sus intrigas no
ha de lograr introducir la zizania entre
los que pensamos del mismo modo en lo
referente a la calamitosa administración
policial.

Está visto que corrido y confundido
va ya de desacierto en desacierto y no
ha de hallar el modo de defender lo
que de por sí es indefendible, esto es
los intereses menguados del escuálido
funesto que él dirige.

Envía al famoso Ministro de Portugal:
no escribe una línea que no sea una
impudencia y un desafío.

No comprende que una vez puestas
las cosas en claro, sus afirmaciones
resultan contraproducentes con lo que
intenta defender o con lo que trata de
sostener.

Código Civil, edición oficial 1893. 1
ejemplar.

Id. de Procedimiento Civil, id. Barreiro
y Ramos 1894. 1 id.

Id. Militar id. id. 1894. 1 id.

Id. Mineria id. id. 1894. 1 id.

Id. Penal id. Goyena 1893. 1 id.

Id. Rural id. id. 1893. 1 id.

Id. de Comercio id. Imp. Central
1893. 1 id.

Son 7 ejemplares.

El libro que una vez que lleguen a
su poder los referidos códigos se dice
acusar al correspondiente aviso de re-
cibo, y devolver debidamente firmado el
comprobante que al efecto se acompa-
ña.

Con este motivo aprovecho la oportu-
nidad para saludarle atentamente.

Montevideo Abril 10 de 1895

El Director
Pedro M. RIVERA

Señor Don Gregorio V. Goyeneche,
Presidente de la Luz Patriótica de
Enseñanza de Río Negro, Indepen-
dencia.

Ha estado en nuestra redacción el an-
ciano don Juan Paganini, a pedirme
demos en su nombre el mayor agrade-
cimiento a las personas que tan genera-
lmente han contribuido a allegarle re-
cursos para poder trasladarse a la veci-
nidad de Mercedes a fin de someterse
a una operación del mal que lo aqueja,
con el reputado facultativo doctor Don Ri-
cardo de Pico.

No publicamos la lista de las perso-
nas que han contribuido con su obolo, por
falta de espacio.

Desearíamos a Paganini el mayor éxito
en la operación a que va a someterse.

Se halla fundado en nuestro puerto,
esperando viento favorable la barca in-
glesa «Thetis» con un completo cargamen-
to de trigo que recibió en la colonia Es-
pallier.

En la semana entrante se efectuó el
anunciado enlace de la señorita Elisa
Perez, hija de don Leopoldo Perez, Sub-
Receptor de Aduana de Nuevo Berlín,
con don Leopoldo Gonzalez, comisario
de la 2ª Sección del Departamento.

Los miembros de la Logia Masónica
«Fraternal» celebrarán en estos días una
reunión a fin de reunir los trabajos
de tan importante institución.

Desde hace dos días se están hacien-
do grandes reflexiones en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

La barca inglesa «Elisa» va a cargar
productos de la Fábrica Liebig.

EL RETRATO DE SI MISMO. El porta voz
de la Policía en un suelto titulado en
estas columnas se muestra muy sa-
tisfecho y demuestra gran asombro
porque algunos de los diarios de Montevideo
han transcrito varias de las pocas
noticias que él da a sus suscritores los
comisarios de Policía y demás empleados.

Los asombro por la transcripción de
simples noticias da a entender bien cla-
ramente el concepto que el periodiquin
tiene de sí mismo, pues a lo que parece
se había figurado no sin algún motivo, que
al menos respecto de los asuntos extranje-
ros a la policía se lo daría el honor de
redacción. Damos traslado a los colegas que
de nombre.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

La barca inglesa «Elisa» va a cargar
productos de la Fábrica Liebig.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

Don Carlos, Torre, Vice Presidente
de la base de la Sociedad Cosmopolita,
ha sufrido días pasados la pérdida de un ojo
a consecuencia de una afección.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

Don Carlos, Torre, Vice Presidente
de la base de la Sociedad Cosmopolita,
ha sufrido días pasados la pérdida de un ojo
a consecuencia de una afección.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

Don Carlos, Torre, Vice Presidente
de la base de la Sociedad Cosmopolita,
ha sufrido días pasados la pérdida de un ojo
a consecuencia de una afección.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Masónica «Fraternal» en el edificio de
D. Pico de nuestra Aduana.

En la tarde de hoy se celebró una
reunión de los miembros de la Logia
Mas

EDICTO

Por el presente se cita, llama y emplaza a los propietarios o personas que se consideren con derecho a los animales vacunos de marcas ajenas y desconocidas que se encuentran respectivamente en los campos que poseen varios y respetables hacendados de esta mi Repartición, 3.ª Sección Judicial, cuyas marcas se encuentran diseñadas en el acta inicial de la gestión instaurada por los referidos propietarios, así como en las puestas de este Juzgado, y de las casas de comercio de don José Porro D. Francisco Vercellino y D. Juan Arrombis, para que comparezcan a estar a derecho dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de nombrarles a una persona de probidad como defensor oficial, con quien se seguirá esta causa de acuerdo con lo dispuesto en el art. 65 y sus concordantes del Código Rural y en su testimonio firma con los testigos de actuación.

En Sanchoz a 1.º de Abril 1895.
MARC LINO URQUIJO.
Juez de Paz.

Testigo
Eduardo Martinez.
Testigo
Carlos E. Porro.

LA PLATENSE

NAVEGACION

DEL
Rio de la Plata, Uruguay,
Paraná y Paraguay



ITINERARIO de VERANO

Servicio por los espléndidos vapores

VENUS, COLO, SATURNO,
OLIMPO, SAN MAR
TIN, COSMOS Y
TRIDENTE

TRAVESIA
COLO y VENUS—servicio diario
PARANA y PARAGUAY

NUEVOS ALAMBIQUES
APARATOS DE DESTILACION, RECTIFICACION
MATERIAL DE LABORATORIO
DEROY FILS AINE
CHATELAIN, 71, rue de Valenciennes, PARIS
GUÍA PRÁCTICA del
Destilador de Cofre, Ron, Aguardientes diversos,
Esencias, etc., y Cultivos dirigidos en estas ramas.

Baratillo DE LOS TURCOS

DE
ANDRÉS ELIA
Calle 25 de Mayo esq. plaza.
Se avisa la público que dentro de breve
se ausentan los dueños del Baratillo por
lo que todos deben apurarse a com-
prar barato.
La cámara más grande en permanecer
quieta de a mes.
Reclamo de Europa:
Madrac corona 19 reales.
Colchas matrimonio 13 reales.
Colcha sola id. fina
Camiseta punto lana hombre fina 14 rs.
Camisa inglesa legítima 18 rs.
Pósteros 15 rs. docena
Gemelos o a finos 8 rs. par.
Tirantes finos, 15 rs.
partaion para la estación casimir 15

AL PUBLICO AL COMERCIO

Partiendo al público y al co-
mercio que la Jodería que
en esta localidad funciona
ha bajo la gerencia de José
Porro y Cia, y que por fallo
ejecutivo de un consueño M.
Antonio Garibolchoen, ha
quedado su señora viuda an-
ticipada para el cobro de to-
das las cuentas, —pasó ahora
a ser de mi exclusiva per-
sona, quedando a mi
cargo todo el activo y pasivo
de dicho Jodería, y cesando
la citada señora en la tam-
bién referida autorización
Independencia, Enero 7 de 1895
José Porro.

APRENDIZ

Se recibe uno en
esta imprenta que
tenga mas de 15
años de edad y jus-
tifique su buena
conducta.

Emplazamiento

Por disociación de S. S. el Sr. Juez Le-
trado Deptal. de Rio Negro don Fe-
lipe Lacueva Stirling y a los efectos del
art. 1125 del Código de Procedimiento
Civil: se hace saber al público la apertura
de la sucesión intestada del subdito Italia-
no JUAN SOVERA, para que todos los
quos se consideren con derecho a sus bie-
nes comparezcan ante este Juzgado a de-
ducirlos en forma dentro del término de
SESENTA DIAS bajo apercibimiento de lo
que hubiese lugar.

Independencia Mayo 15, 95.
Anton o Acevedo Diaz.
act.

EDICTO

Por disposición de S. S. el Sr. Juez
Letrado Departamental de Rio Negro Dr.
D. Felipe Lacueva Stirling y a los efec-
tos del artículo 1125 del Código de Pro-
cedimiento Civil: se hace saber al público
la apertura de la sucesión intestada del
subdito Italiano Julio Locarini para que
todos los que se consideren con derecho
a sus bienes comparezcan ante este Juz-
gado a deducirlos en forma dentro del
término de sesenta días bajo apercibi-
miento de lo que hubiese lugar.

Indp. Marz 15 de 1895
Antonio Acevedo Diaz.
actuaria.

CARPINTERIA

cajoneria fúnebre

DEL
FUEBLO

DE
PRUDEN VEG.
Calle Treinta y tres núm 97.

En esta o.s. se hacen toda clase
de trabajos concernientes al ramo
continuándose como línea y especial en
cajones fúnebres con tapa de cristal
etc

LINIMENTO GÉNEAU
Para los CABALLOS
No mas FUEGO
ni CAIDA
de PELO
Reemplaza FUEGO
ni CAIDA
de PELO
La cura se hace a la mano en 5 minutos,
sin dolor y sin cortar ni afetar el pelo.
Farm. GÉNEAU, 77, Calle St. Honoré, PARIS
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

DEHAUT
DE PARIS
no titubeen en purgarse, cuando lo nece-
sitan. No temen el asco ni el cansancio,
porque, contra lo que sucede con los demás
purgantes, este no obra bien sino cuando se
toma con buenos alimentos y bebidas forti-
ficantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual
según su temperamento, la hora y la comida
que más le convienen, según sus ocupa-
ciones. Como el cansancio que la purga
ocasiona, queda completamente anulado
por el efecto de la buena alimentación
empleada, uno se decide fácil-
mente a volver a empezar
cuantas veces sea
necesario.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS de DETHAN
Recomendadas contra las Meas de la Garganta,
Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la
Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irrita-
ción que produce el Tabaco, y especialmente a
los SR. PREDICADORES, ABOGADOS,
PROFESORES y CANTORES para facilitar la
emisión de la voz.
Recipiente en el título a firma
del Gobierno Francés y a firma de J. FAYARD.
Adm. DETHAN, Farmacéutico en PARIS



Desarrollo Físico.

Asunto muy importante—sobre todo en la niñez. Un
niño raquítico, si se le abandona, en poco tiempo se conver-
tirá en un esqueleto sin fuerza, sin ánimo, sin vida. El
raquitismo indica falta de nutrición abundante en grasas.
El tiempo de combatir la enfermedad es al comenzar la
pérdida de carnes, al notarse la delgadez. Para
recuperar carnes y fuerzas, adminístrese la gran medicina
alimento, la

EMULSION DE SCOTT

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y
rosa. Su sabor agradable hace que los niños—enemigos
de toda medicina—la tomen con verdadero placer y que
sus débiles estómagos la asimilen sin dificultad. La
Emulsión de Scott ha sido durante veinte años y es
hoy el mejor agente para combatir la Tisis, Escrófula,
Anemia y todas las enfermedades extenuantes de niños y
adultos. Procúrese la que lleva la etiqueta del hombre
con el bacalao a cuestas, en todas las farmacias y
droguerías. Esa es la que produce fuerzas y crea carnes.

SCOTT y BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

CARNE y QUINA
El Alimento más reparador, unido al Tónico más energico.
VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE
CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente
reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante par excellence. De un gusto su-
periormente agradable, es soberano contra la Anemia y el Aquecimiento, en las Catarras
y Complicaciones, contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los intestinos.
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar la digestión, recuperar las fuerzas,
enriquecer la sangre, entonar el organismo y prevenir la anemia y las epidemias pro-
ducidas por los calores, no se conoce nada superior al VINO de Quina de AROUD.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 103, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento más fortificante unido a los Tónicos más energicos.
VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE
CARNE, HIERRO y QUINA. Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de
todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la
Quina constituye el reparador más energico que se conoce para curar: la Clorosis, la
Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Aquecimiento y la Alteración de la Sangre,
el Raquitismo, las Afecciones escrófulas y escorbúticas, etc. El VINO FERRUGINOSO de
AROUND es, en efecto, el único que reúne todo lo que enlaza y fortalece los órganos
regulares, con lentitud y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre
empobrecida y decolorada: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 103, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

Pildoras y Jarabe
BLANCARD
Con Ioduro de Hierro inalterable.
ANEMIA
COLORES PALIDOS—RAQUITISMOS
ESCRÓFULOS
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.
Exíjase la Firma y el Sello de Garantía.—Vista al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

Solucion BLANCARD
Comprimidos
de Exalgina
JAQUEGAS, COLEA, REUMATISMOS
DOLORES DENTARIOS, MUSCULARES,
UTERINOS, NEURALGICOS.
El más activo, el más inofensivo y el
más poderoso medicamento
CONTRA EL DOLOR.

INJECTION BROU
Higiénica, Infalible y Preservativa
La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.
Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 10.

RAPE WILINSI
Soberano medio para rápida cura-
ción de la. Afecciones del pecho,
Catarras, Mal de garganta, Bron-
quitis, Resfriados, Romadizos,
de los Reumatismos, Dolores,
Lumbagos, etc., 30 años del mejor
éxito atestiguan la eficacia de este
poderoso derivativo recomendado por
los primeros médicos de Paris.
Depósito en todas las farmacias
PARIS, 81, Rue de Séno.

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO
Pepsina Boudault
Aplicada por la ACADEMIA DE MEDICINA
PREMIO DEL INSTITUTO AL DOCTOR BOUDAULT, EN 1880
Medallas en las Exposiciones Internacionales de
PARIS—1875—VIENNA—PHILADELPHIA—PARIS
1877—1878—1879
SE ENFERMA CON EL MAYOR RAZO DE LAS
DISPEPSIAS
GASTRITIS—GASTRALGIA
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS
FALTA DE APETITO
Y OTROS DISORDENES DE LA DIGESTION
BAJO LA FORMA DE
ELIXIR: de Pepsina BOUDAULT
VINO: de Pepsina BOUDAULT
POLVOS: de Pepsina BOUDAULT
PARIS, PHARMACIE COLEAS, 1, rue Lippa,
y en las principales farmacias.

POBREZA
SANGRE
VINO DE BELLINI
con QUINA y COLOMBO
Este VINO fortificante, febrífugo, antinevros-
ico, cura las Afecciones escrófulas, Fiebres,
Hemorrias, Palidez y regulariza la Circulación
de la Sangre; conviene especialmente a los NIÑOS
y las Señoras delicadas y a las Personas debili-
tadas por la edad, las enfermedades o los
excesos.
Exigir en el título el sello oficial
del Gobierno Francés y a firma de J. FAYARD.
Adm. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

ENFERMEDADES
ESTOMAGO
PASTILLAS y POLVOS
PATERSON
con DISQUINO y MAGNEsia
Recomendadas contra las Afecciones del Estó-
mago, Fiebre de Aquecimiento, Digestiones labo-
riosas, Acidos, Vómitos, Eructos y Cólicos;
regularizan las Funciones del Estómago y
de los Intestinos.
Exigir en el título el sello oficial del Gobierno Francés
del Dr. J. FAYARD.
Adm. DETHAN, Farmacéutico en PARIS